



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH
STATUTORY INSTRUMENTS

2009 Rhif 2940 (Cy.257)

2009 No. 2940 (W.257)

ANIFEILIAID, CYMRU

ANIMALS, WALES

IECHYD ANIFEILIAID

ANIMAL HEALTH

**Gorchymyn Symud Anifeiliaid
(Cyfyngiadau) (Cymru) (Diwygio)
2009**

**The Movement of Animals
(Restrictions) (Wales)
(Amendment) Order 2009**

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

(This note is not part of the Order)

Mae'r Gorchymyn hwn yn diwygio Gorchymyn Symud Anifeiliaid (Cyfyngiadau) (Cymru) 2003, O.S. 2003/399 (Cy.56) ("Gorchymyn 2003").

This Order amends the Movement of Animals (Restrictions) (Wales) Order 2003, S.I. 2003/399 (W.56) ("the 2003 Order").

Yn lle erthygl 5 o Orchymyn 2003 rhoddir erthygl newydd sy'n galluogi Gweinidogion Cymru i ddatgan parth rheolaeth dros dro pe byddai Gweinidogion Cymru'n amau bod clefyd yn bodoli ar unrhyw fangre neu'n amau y gall anifeiliaid fod neu fod wedi bod mewn cyffyrddiad â chlefyd. (Yn rhinwedd erthygl 2(b) o Orchymyn 2003 ystyr "clefyd" yw unrhyw glefyd anifeiliaid).

Article 5 of the 2003 Order is replaced by a new article enabling the Welsh Ministers to declare a temporary control area in the event that the Welsh Ministers suspect that disease exists on any premises or that animals may be or have been exposed to disease. (By virtue of article 2(b) of the 2003 Order, "disease" means any disease of animals).

Hepgorer erthygl 6 o Orchymyn 2003.

Article 6 of the 2003 Order is omitted.

Diwygir erthygl 10 fel y caiff trwydded o dan Orchymyn 2003 fod yn gyffredinol neu'n benodol.

Article 10 is amended so that a licence under the 2003 Order may be general or specific.

Nid oes asesiad effaith wedi ei baratoi ar gyfer y Gorchymyn hwn.

No impact assessment has been prepared for this Order.

2009 Rhif 2940 (Cy.257)

ANIFEILIAID, CYMRU

IECHYD ANIFEILIAID

**Gorchymyn Symud Anifeiliaid
(Cyfyngiadau) (Cymru) (Diwygio)
2009**

Gwnaed 3 Tachwedd 2009
Yn dod i rym 25 Tachwedd 2009

Mae Gweinidogion Cymru'n gwneud y Gorchymyn a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adrannau 1 ac 8(1) o Ddeddf Iechyd Anifeiliaid 1981(1) ac sydd bellach wedi eu breinio ynddynt hwy(2).

Enwi, cymhwyso a chychwyn

1. Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Symud Anifeiliaid (Cyfyngiadau) (Cymru) (Diwygio) 2009. Mae'n gymwys o ran Cymru a daw i rym ar 25 Tachwedd 2009.

Diwygio

2.–(1) Diwygir Gorchymyn Symud Anifeiliaid (Cyfyngiadau) (Cymru) 2003(3) fel a ganlyn.

(2) Yn lle erthygl 5 rhodder–

"Datgan parth rheolaeth dros dro

5.–(1) Os bydd Gweinidogion Cymru'n amau–

- (a) bod clefyd yn bodoli ar unrhyw fangre; neu
- (b) y gall anifeiliaid ar unrhyw fangre fod neu fod wedi bod mewn cyffyrddiad â chlefyd,

(1) 1981 p.22.

(2) *Gweler* adran 86(1) i gael diffiniad o "the Ministers". Trosglwyddwyd swyddogaethau "the Ministers" i'r graddau y maent yn arferadwy o ran Cymru i Gynulliad Cenedlaethol Cymru yn rhinwedd O.S. 1999/672 ac O.S. 2004/3044. Mae swyddogaethau a roddwyd i Gynulliad Cenedlaethol Cymru yn arferadwy gan Weinidogion Cymru yn rhinwedd paragraff 30 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 ac Atodlen 11 iddi.

(3) O.S. 2003/399 (Cy.56).

2009 No. 2940 (W.257)

ANIMALS, WALES

ANIMAL HEALTH

**The Movement of Animals
(Restrictions) (Wales)
(Amendment) Order 2009**

Made 3 November 2009
Coming into force 25 November 2009

The Welsh Ministers make the following Order in exercise of the powers conferred by sections 1 and 8(1) of the Animal Health Act 1981(1) and now vested in them(2).

Title, application and commencement

1. The title of this Order is the Movement of Animals (Restrictions) (Wales) (Amendment) Order 2009. It applies in relation to Wales and comes into force on 25 November 2009.

Amendment

2.–(1) The Movement of Animals (Restrictions) (Wales) Order 2003(3) is amended as follows.

(2) For article 5, substitute–

"Declaration of a temporary control area

5.–(1) If the Welsh Ministers suspect that–

- (a) disease exists on any premises; or
- (b) animals on any premises may be or have been exposed to disease,

(1) 1981 c.22.

(2) *See* section 86(1) for a definition of "the Ministers". The functions of "the Ministers" insofar as they are exercisable in relation to Wales, were transferred to the National Assembly for Wales by virtue of S.I. 1999/672 and S.I. 2004/3044. Functions conferred on the National Assembly for Wales are exercisable by the Welsh Ministers by virtue of paragraph 30 of and Schedule 11 to the Government of Wales Act 2006.

(3) S.I. 2003/399 (W.56).

cânt ddatgan yn ysgrifenedig fod ardal yn barth rheolaeth dros dro.

(2) Rhaid i radiws parth rheolaeth dros dro fod yn 1 cilometr o leiaf, neu'n fwy os yw Gweinidogion Cymru yn barnu bod hynny'n angenrheidiol er mwyn atal clefyd rhag ymledu.

(3) Bernir bod unrhyw fangre sy'n rhannol y tu mewn ac yn rhannol y tu allan i barth rheolaeth dros dro yn gyfan gwbl y tu mewn i'r parth hwnnw.

(4) Mewn datganiad o dan baragraff (1), rhaid i Weiniidogion Cymru—

(a) nodi'n benodol pa glefyd y mae Gweinidogion Cymru'n amau ei fod yn bodoli, neu, os nad amheuir bod clefyd penodol yn bodoli, ddatgan bod Gweinidogion Cymru'n amau bod clefyd yn bodoli; a

(b) nodi'n benodol rywogaeth yr anifail y mae'r datganiad yn gymwys iddo.

(5) Caiff Gweinidogion Cymru bennu mewn datganiad o dan baragraff (1)—

(a) y mesurau bioddiogelwch y mae'n rhaid eu rhoi ar waith ar fangre mewn parth rheolaeth dros dro neu mewn unrhyw ran o'r parth hwnnw; a

(b) y cyfryw fesurau eraill ag y bydd Gweinidogion Cymru o'r farn bod eu hangen i atal clefyd rhag ymledu ac sydd i fod yn gymwys yn y parth rheolaeth dros dro, neu mewn unrhyw ran o'r parth hwnnw.

(6) Mewn datganiad o dan baragraff (1) caiff Gweinidogion Cymru wahardd symud unrhyw anifail neu beth sy'n gallu lledaenu clefyd—

(a) i mewn i'r parth rheolaeth dros dro neu allan ohono; a

(b) i unrhyw fangre yn y parth rheolaeth dros dro neu oddi arni.

(7) Ond caiff person symud unrhyw anifail neu beth o'r fath o dan awdurdod trwydded a ddyroddir gan arolygydd milfeddygol neu arolygydd sy'n gweithredu o dan gyfarwyddyd arolygydd milfeddygol.

(8) Rhaid i berson y mae gofyniad neu waharddiad mewn datganiad o dan baragraff (1) yn gymwys iddo—

(a) cydymffurfio â'r gofyniad neu'r gwaharddiad; a

(b) cydymffurfio ag unrhyw gais rhesymol y caiff arolygydd milfeddygol neu arolygydd i'r awdurdod lleol ei wneud i sicrhau y cydymffurfir â'r gofyniad neu'r gwaharddiad.

(9) Caiff Gweinidogion Cymru, ar unrhyw adeg, ddirymu neu ddiwygio'n ysgrifenedig ddatganiad o dan baragraff (1).

they may declare in writing an area to be a temporary control area.

(2) A temporary control area must be at least 1 kilometre in radius or larger if the Welsh Ministers consider it necessary in order to prevent the spread of disease.

(3) Any premises which are partly inside and partly outside a temporary control area are deemed to be wholly within that area.

(4) In a declaration under paragraph (1), the Welsh Ministers must—

(a) specify the disease which the Welsh Ministers suspect to exist, or, if no specific disease is suspected, state that the Welsh Ministers suspect disease to exist; and

(b) specify the species of animal to which the declaration applies.

(5) The Welsh Ministers may specify in a declaration under paragraph (1)—

(a) the biosecurity measures which must be taken on premises in a temporary control area or in any part of that area; and

(b) such other measures which are to apply in the temporary control area, or in any part of that area, as the Welsh Ministers consider necessary in order to prevent the spread of disease.

(6) The Welsh Ministers may prohibit in a declaration under paragraph (1) the movement of any animal or thing capable of spreading disease—

(a) into or out of the temporary control area; and

(b) onto or from any premises in the temporary control area.

(7) But a person may move any such animal or thing under the authority of a licence issued by a veterinary inspector or an inspector acting under the direction of a veterinary inspector.

(8) A person to whom a requirement or prohibition in a declaration under paragraph (1) applies must—

(a) comply with the requirement or prohibition; and

(b) comply with any reasonable request which a veterinary inspector or an inspector of the local authority may make to ensure that the requirement or prohibition is complied with.

(9) The Welsh Ministers may revoke or amend in writing a declaration under paragraph (1) at any time.

- (10) Rhaid i'r cyfryw ddiwygiad neu ddirymiad—
- (a) cyfeirio at y datganiad; a
 - (b) datgan y dyddiad a'r amser y mae'r dirymiad neu'r diwygiad i fod i ddod yn effeithiol."

(3) Hefgorer erthygl 6.

(4) Yn erthygl 10, ar ôl paragraff 1, mewnosoder—
"(1A) Caiff trwydded o dan y Gorchymyn hwn fod yn gyffredinol neu'n benodol."

(10) Such an amendment or revocation must—

- (a) refer to the declaration; and
- (b) state the date and time the revocation or amendment is to take effect."

(3) Omit article 6.

(4) In article 10, after paragraph 1 insert—
"(1A) A licence under this Order may be general or specific."

Elin Jones

Y Gweinidog dros Faterion Gwledig, un o
Weinidogion Cymru

Minister for Rural Affairs, one of the Welsh Ministers

3 Tachwedd 2009

3 November 2009

© Hawlfraint y Goron 2009

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2009

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.